



# 直営店「TO&FRO HANEDA」 3周年記念!

AROUND THE WORLD  
**TO&FRO**  
Since 2014  
TRIPPING LIKE A BIRD  
MADE IN JAPAN  
×  
和トリエ

コラボ  
**1**

漢方ハーブティー工房「和トリエ」  
「**トラベルティー**」  
2019/10月中旬 発売



  
**TO&FRO**  
for Peach  
MADE IN JAPAN

コラボ  
**2**

新しい概念の航空会社「Peach」  
「**ケーブルポーチ**」  
2019/10月初旬 発売



**1934**年に創業し、テキスタイル開発の技術と経験を培ってきたカジグループ（所在地：石川県金沢市、代表取締役：梶 政隆）が、2014年より「軽量・コンパクト」の機能性の高さをコンセプトに展開するトラベルギアブランド「TO&FRO（トゥーアンドフロー）」。

羽田空港の直営店が2019年10月28日でOPEN3周年を迎えるにあたり、2つのコラボレーションで「トラベルティー」と「ケーブルポーチ」を新発売いたします。

1つめは、地元石川県金沢市で創業90余年の漢方薬、漢方相談の島田薬局がプロデュースする漢方ハーブティー工房「和トリエ」とコラボレーションした「トラベルティー」。漢方薬剤師がブレンドした、旅の移動中や旅先でオススメなTO&FROオリジナルの漢方ハーブティーです。2つめは、2012年3月に就航し「空飛ぶ電車」をコンセプトに「アジアの架け橋」を目指す全く新しい概念の航空会社「Peach」とコラボレーションした「ケーブルポーチ」。軽量・コンパクトで機能性の高い「TO&FRO」人気商品のオリジナルカラー3色での展開です。3周年を迎えるにあたり、TO&FRO HANEDAでTO&FRO商品をご購入の先着200名様に「トラベルティー」のお試しパックをプレゼントいたします。今後も2019年11月1日OPENの渋谷スクランブルスクエアや2020年5月頃OPENのニューマン横浜への出店などを予定しており、精力的に展開してまいります。

## 和トリエ

Watelier

## 漢方ハーブティー工房 「和トリエ」とコラボレーション

漢方薬剤師がブレンドしたTO&FROオリジナルの漢方ハーブティー。地元石川県で創業90余年の島田薬局(石川県金沢市)がプロデュースした漢方ハーブティー工房「和トリエ」とのコラボ商品。香ばしい香りの「加賀棒茶ベース」とすっきりタイプの「ルイボスベース」の2種類を展開。旅の移動は、知らずと疲れがたまっていくもの、そんな旅の移動におすすめです。



### 調合漢方 ～機内や旅先で手軽に体調セルフケア～

旅の移動や旅行中を快適に過ごすため、事前にアンケート収集した旅先で不安に感じる症状をもとに、ハーブや漢方がブレンドされています。

#### 旅先で不安に感じる症状(アンケート結果)

機内等の移動中に起こる肩や首のコリ/感染症の不安/時差ボケによる睡眠障害/  
移動中の圧迫による足のだるさ/不安や緊張 等

#### ブレンドした漢方とハーブ

血液の巡りに働くローズマリーやルイボス、時差をなるべく早く解消し睡眠の質を整えるためのトケイソウ、オメガ3などのミネラルを多く含むおなかを整える五行草、深いリラックスのレモンバームやラベンダー、ペパーミントなどを含みます。



トラベルティー 5パック 880円(税別)

種類: 2種 (①加賀棒茶ベース/②ルイボスベース)

原材料名: ①加賀棒茶・ローズマリー・トケイソウ・ゴギョウソウ・レモンバーム・ペパーミント・ラベンダー

②ルイボス・ローズマリー・トケイソウ・ゴギョウソウ・レモンバーム・ペパーミント・ラベンダー

内容量: 10g (2g×5包) 発売: 2019年10月中旬

販売: TO&FROオンラインショップ <https://toandfro.shop>

TO&FRO HANEDA 東京都大田区羽田空港3-4-2 東京モノレール羽田空港第2ビル駅B1F

特典: TO&FRO HANEDAでTO&FRO商品をご購入の先着200名様にお試しパックをプレゼント



## peach | 航空会社「Peach」と コラボレーション

手軽に移動できる、気軽に旅ができることを目指しているPeach社と、TO&FROの軽量・コンパクトで機能性の高い商品で気軽に旅に出かけてほしいという思いが同じことからこの度のコラボレーションが実現しました。鞆の中でグチャグチャになっている充電器やケーブルが簡単に収納できるポーチです。ストレッチ性のあるメッシュ素材を使用しており、スマホや電子タバコなどの小型の充電器から、ポケットWi-Fi、PCケーブルまで様々なサイズのものが入り、仕分けも簡単です。航空会社Peachとコラボしたオリジナルロゴが掲載。Peach社オリジナルの飛行機ロゴがポイントです。

ケーブルポーチ 3,500円(税別)

サイズ: W210×D40×H170 重量: 約46g

カラー: Peach社テーマカラー fuchsia (フーシアピンク色)・ベージュ・ダークグレー

素材: ナイロン62%・ポリエステル38%

発売: 2019年10月初旬

販売: Peach公式オンラインショップ <https://shop.flypeach.com>

TO&FROオンラインショップ <https://toandfro.shop>

TO&FRO HANEDA 東京都大田区羽田空港3-4-2 東京モノレール羽田空港第2ビル駅B1F

※カラーによっては数量限定

【会社・商品に関するお問い合わせ先】 カジレーネ株式会社TO&FRO担当: 村松加梨 東京都渋谷区神宮前3-3-11 2階 (本社: 石川県かほく市高松ノ75番地2)  
TEL・FAX: 03-6434-5184 MAIL: [info@tonadfro.jp](mailto:info@tonadfro.jp) <http://www.kajjgroup.co.jp/> <http://toandfro.jp/> <https://toandfro.shop/>

【取材・掲載に関するお問い合わせ先】 株式会社SUZU PR COMPANY 鈴江恵子 TEL: 080-6390-8284 MAIL: [suzue@suzu-pr.com](mailto:suzue@suzu-pr.com) URL: <http://suzu-pr.com>